

Nr 50 - grudzień 2016 r.



# MUSZYNA

BIULETYN INFORMACYJNY MIASTA I GMINY UZDROWISKOWEJ MUSZYNA

## ZIMA 2016 W UZDROWISKU







Z okazji zbliżających się Świąt  
pragniemy złożyć życzenia przeżycia  
Bożego Narodzenia w zdrowiu,  
szczęściu i ciepłej rodzinnej atmosferze.  
Niech ten szczególny czas będzie powodem  
do radości, a nade wszystko pozwoli poczuć,  
jak niezwykłym darem są więzi międzyludzkie  
i jak wielką wartością jest  
nasza polska tradycja.

Życzymy również, aby w nadchodzącym  
Nowym Roku spełniły się wszelkie zamierzenia  
i plany, a każdy dzień niech wypełnia  
radość i szczęście.

*mgr Jerzy Majka*

*Przewodniczący  
Rady Miasta i Gminy  
Uzdrowskiej Muszyna*

*dr Jan Golba*

*Burmistrz Muszyny*



# Złote i Srebrne Jabłka Sądeckie rozdane

**P**odczas październikowej sesji Rady Miasta i Gminy Uzdrawiskowej Muszyna, starosta nowosądecki wręczył Złote Jabłko Sądeckie Janowi Serafinowi.

*- Dziękuję za wieloletnią aktywną działalność na rzecz upowszechniania wiedzy o tradycji, historii i kulturze Ziemi Muszyńskiej oraz ochronę dziedzictwa Sądecczyny – mówił starosta Marek Pławiak.*

*– Pana działalność jako radnego, a później społecznika miała wpływ na to, że Muszyna tak pięknie się rozwinęła. Na sesji obecni byli również: wicestarosta Antoni Koszyk, członek Zarządu Powiatu Marian Ryba oraz radni: Stanisław Sułkowski i Andrzej Gancarz. – Jan Serafin był radnym gminnym przez trzy kadencje – mówi Stanisław Sułkowski, radny Powiatu Nowosądeckiego. – Jest społecznikiem, który dba nie tylko o Muszynę, ale i o całą gminę. Obecnie pełni funkcję przewodniczącego Osiedla Zazamcze. Walczył o budowę wielu obiektów sprzyjających rozwojowi turystyki, między innymi o stworzenie alei spacerowej na Zapopradiu, pijalnię wody mineralnej na Zazamczu, remonty chodników i dróg. Cały czas działa na rzecz lokalnej społeczności.*

Z kolei początkiem grudnia w Starostwie Powiatowym podczas Sądeckiego Dnia Kultury i Sportu, starosta nowosądecki Marek Pławiak przyznał nagrody wyróżniającym się animatorom kultury i sportu. Wśród mieszkańców naszej gminy znalazł się Prezes Klubu Siatkarskiego MKS

Muszyna S.A. Grzegorz Jeżowski - wyróżniony Srebrnym Jabłkiem Sądeckim w podziękowaniu za zaangażowanie w propagowanie sportu wśród dzieci i młodzieży oraz promocję zdrowego stylu życia na Ziemi Sądeckiej. Nagrody starosta w dziedzinie „Muzyka” otrzymali Robert Hadała i Maciej Nieć. Robert Hadała to długoletni instruktor muzyczny, który prowadzi kapelę regionalną „Muszyniacy”. Dzięki jego staraniom w 2015 r. reaktywowany został Zespół Pieśni i Tańca „Muszyniacy”. Maciej Nieć to muzyk, pianista, kompozytor i pedagog, który od wielu lat współpracuje z wieloma zespołami, orkiestrami i solistami. Jest współtwórcą i aranżerem zespołu „Lachersi”, który jest ambasadorem muzyki Lachów Sądeckich w kraju i za granicą. Napisał muzykę do dwóch musicali o Muszynie.

**Złote Jabłko Sądeckie** jest przyznawane osobom fizycznym – mieszkańcom Powiatu Nowosądeckiego lub działającym na rzecz ziemi sądeckiej. Jest ono wyrazem wdzięczności za wieloletnią pracę społeczną służącą Sądeczanom oraz rozwojowi gospodarczemu i społecznemu Sądecczyny. Jest to wyróżnienie dwustopniowe: pierwszym stopniem jest Srebrne Jabłko Sądeckie, a drugim Złote (przyznawane nie wcześniej niż dwa lata po otrzymaniu Srebrnego). W wyjątkowych przypadkach w uznaniu zasług starosta nowosądecki może zdecydować o wcześniejszym przyznaniu Złotego Jabłka Sądeckiego.

(RED)



Pan Jan Serafin podczas wyróżnienia Złotym Jabłkiem Sądeckim FOT. ARCH. UMIGU MUSZYNA



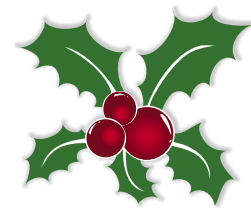
Pan Grzegorz Jeżowski podczas wyróżnienia Srebrnym Jabłkiem Sądeckim FOT. WWW.STAROSADECKIE.INFO



Pan Robert Hadała otrzymujący Nagrodę Starosty Nowosądeckiego w dziedzinie „Muzyki” FOT. WWW.STAROSADECKIE.INFO







# Nowe wielkie inwestycje

**W** 2017 roku będziemy świadkami rozpoczęcia nowych wielkich inwestycji w gminie Muszyna, do których Muszyna

przygotowuje się już od dłuższego czasu, sporządzając koncepcje, projekty architektoniczno-budowlane i składając wnioski o środki unijne. W tym wydaniu Biuletynu

Informacyjnego opowiemy krótko tylko o niektórych z nich, bo nie da się wszystkiego przedstawić w jednym wydaniu. Będziemy jednak przekazywać Państwu

kolejne informacje o planowanych inwestycjach w gminie. W obecnym wydaniu pokazujemy 3 takie zadania.

**R**ozbudowa ogrodów sensorycznych na Suchej Górze (nad OW „Korona”), o „Ogrody Baśni i Legend o Muszynie” i okolicach. Projekt obejmuje: budowę

Ogrodów Baśni i Legend o Muszynie w skład którego wejdą ogrody tematycznie związane z postaciami z legend i baśni muzyńskich. W ogrodach pojawią się „chatki mamuny lub czarownicy” wraz z ogrodem kwiatowym

i zielarskim, ziemne i nadziemne „domki leśnych skrzatów i nimf, topielic i studnic”, jaskinia zbójnicka, legowisko (jaskinia) diabła Boruty. W okolicy wieży widokowej powstanie usytuowany w ziemi pawilon muzyczny pełniący także

funkcję kawiarni i lodziarni wraz z zapleczem sanitarnym, nowe ścieżki spacerowe. Zadanie będzie realizowane głównie ze środków unijnych z 25 % udziałem gminy.



FOT. Pracownia Projektowa F-11

**R**ozbudowa Ogrodów Magicznych na Zapopradziu. Istniejące Ogrody Magiczne na Zapopradziu zostaną rozbudowane o: ogrody tematyczne (ogród francuski, angielski, grecki, traw ozdobnych,

kolumnada), duży staw rekreacyjny z ptactwem wodnym i wyspą, pawilon rekreacyjny, plaża nadbrzeżna, woliery z rzadkimi ptakami, promenadę spacerową, ścieżki rekreacyjne i inne atrakcje. Na Zapopradziu obok pijalni Antoniego

stworzona zostanie w ten sposób bardzo atrakcyjna przestrzeń wypoczynkowa dla osób pragnących wypoczywać zarówno biernie jak i aktywnie. Będzie to doskonale miejsce na spacerzy zarówno dla dorosłych, jak i dla dzieci. Dobrze zorganizowana i utrzymana

przeźnię parkowo-ogrodowa powinna przyciągać tysiące turystów spragnionych obcowania z naturą. Niewątpliwie będzie to wizytówka Muszyny i całej okolicy. Zadanie będzie realizowane głównie ze środków unijnych z 25 % udziałem gminy.



FOT. Pracownia Projektowa F-11



# w Muszynie

## **R**ewitalizacja Rynku i ulicy Kościelnej. Rekonstrukcja piwnic pod płytą Rynku.

Muszyńskie piwnice pod Rynkiem od dziesiątek lat zaprzętały umysły mieszkańców Muszyny jako miejsce szczególne, gdzie rzekomo kiedyś były przechowywane towary kupców z tzw. węgierskiego szlaku. Nieograniczona zbiorowa wyobraźnia mieszkańców Muszyny kazała widzieć istniejące piwnice pod całą płytą Rynku wraz z podziemnym przejściem do zamku. Podejmowane próby prac archeologicznych we wcześniejszych latach zawsze kończyły się na odsłonięciu niewielkich

fragmentów starych murów piwnic, a potem ich zasypaniu. Dlatego trzeba było w końcu podjąć decyzję o przeprowadzeniu kompleksowych archeologicznych prac odkrywkowych. O ich wynikach systematycznie Państwa informowaliśmy. Dzisiaj jednoznacznie powiedzieć możemy, że w tych opowieściach o piwnicach pod Rynkiem niewątpliwie była część prawdy i tą odkrytą i wydobytą na światło dzienne część prawdy chcą muszyńskie władze zmaterializować, w postaci zrewitalizowanych piwnic. Ze względu na potrzebę rekonstrukcji sklepienia piwnic i wyniesienia przez to ich budowli ponad płytę Rynku powstał niebagatelny

problem takiego zaprojektowania tej budowli, aby nie zaburzyła ona układu urbanistyczno-przestrzennego Rynku. Było to zadanie niezwykle trudne i kontrowersyjne, dlatego kolejne koncepcje rozwiązania powstałego problemu były dyskredytowane. W końcu powstał projekt nawiązujący do istniejącego niegdyś w tym miejscu Ratusza, który pozwoli na przykrycie piwnic budynkiem „a la” Ratusz i który pełnił będzie funkcje publiczne (sala ślubów, obsługa turystyczna, sale muzealne, galeria, sanitariaty itp.), ale nie będzie typowym ratuszem. Zrekonstruowane piwnice pełnić będą funkcje muzealne i pokazywać będą istniejące tu niegdyś



pomieszczenie składowe na towary, salę tortur i pomieszczenie więzienia. Odtworzony też zostanie częściowo tunel prowadzący do zamku w Muszynie. Budynek ten na pewno zmieni układ urbanistyczno-przestrzenny istniejącego Rynku, ale też z drugiej strony pozwoli udostępnić dla turystów piwnice jako wielką atrakcję turystyczną i nawiąże do historycznego budynku Ratusza i istniejącego wówczas układu urbanistyczno-przestrzennego Rynku. Ponieważ nie ma dziś w Rynku starych drewnianych budynków, to również nowobudowany obiekt musi nawiązywać swoim wyglądem do istniejącej zabudowy.





# Wielkie inwestycje w Muszynie.

**W** Muszynie gospodarka wodno-ściekowa, to problem wstydlivy i delikatny. Niby mamy oczyszczalnię ścieków, ale prawie każdy wie, że nie spełnia ona norm z zakresu ochrony środowiska. Niby mamy gminę skanalizowaną w bardzo wysokim procencie, ale kanalizacja jest tak dziurawa, że do oczyszczalni płynie woda deszczowa zakłócając proces oczyszczania. Za chwilę kary za ponadnormatywny zrzut ścieków mogłyby pogrozić i firmę PGK i gminę. Po prostu tak dalej się nie da. Gmina przez lata nie wykonywała modernizacji oczyszczalni ścieków w takim zakresie, w jakim to zrobić powinna. No i stało się, teraz trzeba budować oczyszczalnię praktycznie od nowa. Nie lepsza jest także sytuacja ujęcia wody w Jasińczyku. To bardzo stare ujęcie, ze starymi urządzeniami i starą technologią. Woda co prawda spełnia wymogi sanitarne, ale jak długo? Już teraz są problemy z dotrzymaniem norm w okresie wiosny, kiedy topnieją śniegi, a także w czasie intensywnych opadów deszczu czy pracach w lesie. Tą część gospodarki komunalnej, niewidocznej dla ludzi, ale bardzo dla nich ważnej mamy od lat zaniedbać. Trzeba też myśleć o nowych sieciach wodociągowych i stworzeniu magistrali. Ale to wszystko kosztuje krocie i skąd wziąć na to pieniądze? Takie pieniądze kiedyś były, ale Muszyna z nich nie skorzystała. Dlatego teraz trzeba było odbyć bardzo długą drogę i sięgnąć po finanse, które już są trudniejsze, bo tylko część z nich stanowi dotację, a druga część to kredyt. Ale

bez wody i możliwości przyjęcia na oczyszczalnię ścieków, ta gmina nie będzie się w stanie rozwijać. Dlatego parę lat temu rozpoczęto intensywne przygotowania do realizacji programu gospodarki wodno-ściekowej i... udało się. **Muszyna ma pieniądze na te ważne dla jej rozwoju inwestycje.**

Dzień 9 września 2016r. to jedna z ważniejszych dla gminy dat dobiegającego końca roku 2016. Właśnie w tym dniu, po ponad rocznej pracy nad projektem Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej podpisało z Narodowym Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Warszawie umowę na realizację potężnego projektu pn. **„Uporządkowanie gospodarki wodno-kanalizacyjnej na terenie Miasta i Gminy Uzdrowskiej Muszyna”**. Na 104 złożonych w styczniu 2016. wniosków w pierwszym rozdaniu Muszyna znalazła się na **12 pozycji** na liście rankingowej konkursu w ramach działania 2.3 Gospodarka wodno-ściekowa w aglomeracjach w POIIS 2014-2020. Przypieczętowaniem tego faktu było podpisanie umowy na łączną kwotę: **76 059 881,17 zł**, z czego kwota dofinansowania na realizację projektu wyniosła **39 614 039,10 zł**. Planowane koszty kwalifikowane: **62 139 667,62 zł**. Wysokość dofinansowania, a także zakres projektu plasuje to przedsięwzięcie na pierwszej pozycji w rankingu przedsięwzięć inwestycyjnych realizowanych w ostatnich latach w gminie. To również pierwsza tak poważna inwestycja, która będzie koordynowana przez spółkę PGK. Ci z Państwa, którzy mieli do czynienia z realizacją projektów unijnych wiedzą

doskonale, że pieniądze to dopiero pierwszy etap uwieńczonego sukcesem, a ciężka praca rozpocznie się z chwilą rozpoczęcia inwestycji. Zgodnie z harmonogramem realizacji projektu, prace ruszą już początkiem 2017 r. i trwać będą do całkowitego rozliczenia zadania do końca 31 grudnia 2020 r. Przed Spółką zatem 4-letni okres wyteżonej pracy, zważywszy, że PGK oprócz nowego i niezwykle trudnego zadania inwestycyjnego musi realizować bieżące, równie ważne dla mieszkańców zadania. Pamiętajcie Państwo spółkę PGK sprzed lat 6-ciu? Uwierzylibyście, że dzisiaj ta firma będzie realizować samodzielnie tak wielkie przedsięwzięcie? Uwierzylibyście, że za chwilę będzie to jedna z najnowocześniejszych firm w naszym regionie, która będzie miała nowoczesne oczyszczalnie ścieków (Muszyna, Żegiestów) i ujęcie wodne (Jasińczyk), rozbudowaną sieć wodociągową i kanalizacyjną, sprzęt, samochody, urządzenia, obiekty i fachową kadrę pracowniczą? Chyba nikt tego nie brał na poważnie, kiedy mówiło się, że praca w PGK będzie jeszcze bardzo ceniona.

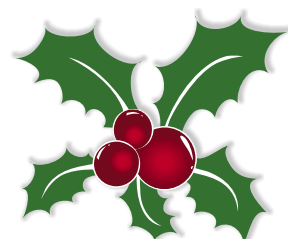
**Dlaczego to przedsięwzięcie znajduje się na liście priorytetowych zadań inwestycyjnych gminy i dlaczego zadanie to będzie niezwykle trudne do realizacji?**

Po pierwsze trzeba zdać sobie sprawę, że realizacja tak rozległego i kosztownego przedsięwzięcia w oparciu o własne środki byłaby niemożliwa do udźwignięcia przez gminy czy spółki komunalne. Dlatego zdobycie środków zewnętrznych w wysokości 85 % wydatków kwalifikowalnych może

okazać się ostatnią szansą dla gmin, które przez wiele lat nie inwestowały i nie realizowały zadań mających na celu poprawę posiadanej infrastruktury wodno-kanalizacyjnej. Gmina Muszyna co prawda jest „skanalizowana” w 92%, ale stan infrastruktury wodno-kanalizacyjnej, która powstała w latach sześćdziesiątych i siedemdziesiątych ubiegłego wieku nie przystaje do standardów XXI wieku i wymaga natychmiastowego remontu. Realizacja tego przedsięwzięcia jest zatem konieczna z punktu widzenia sprostania restrykcyjnym wymogom unijnym i krajowym jakie stawia się w zakresie ochrony środowiska gminom, w tym szczególnie gminom posiadającym status uzdrowiska.

**W ramach projektu planowana jest:**

- modernizacja oczyszczalni ścieków wraz z drogą dojazdową w Muszynie,
- modernizacja Stacji Uzdatniania Wody „Jasińczyk” w Żłockiem wraz z ujęciami wody powierzchniowej na potokach: Szczawnik i Jasińczyk,
- budowa sieci wodociągowej wraz z przyłączami w ul. Słonecznej i ul. Polnej - dł. 2,4 km.





# Nowoczesna oczyszczalnia ścieków, stacja uzdatniania wody w zasięgu ręki.

- remont / wymiana nieuszczelnej istniejącej sieci wodociągowej wraz z przyłączami w ulicach: Piłsudskiego, Ogrodowa, Rolanda, Kity, Rynek, Basztowa, Kościelna, Grunwaldzka, al. Zdrojowa, ul. Mściwujewskiego, Złockie wraz z remontem zbiorników wyrównawczych wody pitnej „Malnik” - dł. 6,7 km.
- remont / wymiana nieuszczelnej istniejącej sieci kanalizacji sanitarnej wraz z przyłączami w ulicach: Rolanda, Kościelna, Zefirka, Ogrodowa, Rynek, Piłsudskiego, Grunwaldzka, Nowa, Mściwujewskiego, Kity, Wąska, Lipowa, Zazamcze, al. Zdrojowa oraz części kanalizacji w Powroźniku, Szczawniku, Złockiem - dł. 20,0 km.
- modernizacja przepompowni ścieków przy ul. Lipowej w Muszynie wraz z remontem kanału tłocznego doprowadzającego ścieki do oczyszczalni ścieków.

## Program obejmuje również zakup pojazdów specjalistycznych takich jak:

- do czyszczenia i monitoringu kanalizacji,
- do utrzymania i monitoringu sieci wod.-kan.,
- do wywozu nieczystości płynnych dzięki którym Spółka będzie mogła

realizować wiele zadań, sprawnie usuwać wszelkie awarie, a także monitorować stan sieci kanalizacyjnych, wymienić stary wyeksploatowany tabor samochodowy.

## Realizując zadanie zyskujemy:

- kompleksowe uporządkowanie gospodarki wodno-ściekowej na terenie aglomeracji Muszyna,
- poprawę warunków życia i stanu zdrowia mieszkańców gminy poprzez zapewnienie oczyszczania ścieków zgodnie z normami polskiego prawa i standardami dyrektyw Unii Europejskiej,
- poprawę stanu środowiska naturalnego na terenie miasta i gminy poprzez odpowiednie gospodarowanie zasobami wodnymi, poprawę jakości wody pitnej, poprawę jakości systemów zaopatrzenia ludności w wodę poprzez wdrożenie rozwiązań mających na celu zapewnienie oszczędności wody, eliminacja występujących start wody na sieci wodociągowej z uwagi na zły stan technicznych starych sieci,
- poprawę systemów odprowadzenia ścieków poprzez wymianę i uszczelnienie kanalizacji sanitarnej z uwagi na zły

stan techniczny starej sieci,

- ograniczenie zrzutu ładunków zanieczyszczeń związków biogenych (azot, fosfor) wód powierzchniowych do odbiornika jakim jest rzeka Poprad. (Poprawa jakości wody w rzece jest bardzo istotna biorąc pod uwagę rozwijającą się branżę turystyczną - spływy kajakowe i raftingowe itp.),
- uniknięcie surowych kar za niedostosowanie infrastruktury wodno-kanalizacyjnej w gminie Muszyna do wymogów dyrektywy UE.

Realizacja zadania wymagała będzie olbrzymiego wysiłku i zaangażowania całej Gminy, w tym przede wszystkim cierpliwości i zrozumienia ze strony mieszkańców. Remont czy wymiana sieci wiąże się z rozkopaniem terenu, utrudnieniami w komunikacji pieszej, samochodowej czy czasowym zajęciem nieruchomości celem prawidłowego wykonania zadania. Trzeba również pamiętać, że nawet najmniejsze potknięcie przy realizacji prac może rodzić brzemienne konsekwencje w postaci częściowego zwrotu dofinansowania czy naliczenia wysokich kar.

Dlatego już dzisiaj zwracamy się z gorącym apelem do wszystkich mieszkańców

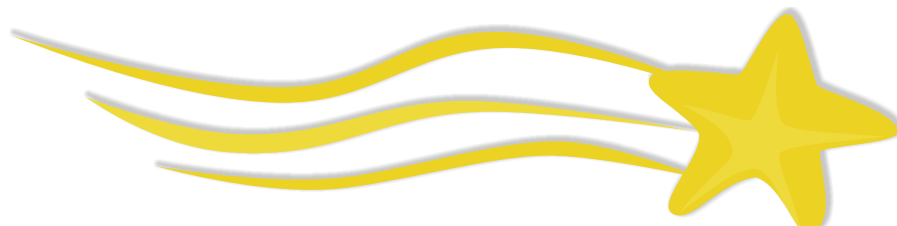
o zrozumienie i przychylność, a także o dobrą współpracę na etapie realizacji zadania, która warunkuje prawidłową realizację i rozliczenie projektu. To zadanie realizujemy dla Was, dla Waszych dzieci i wnuków.

Dziękując za dotychczasową współpracę życząc wszystkim mieszkańcom Miasta i Gminy Uzdrowskiej Muszyna radosnych i pogodnych Świąt Bożego Narodzenia. Aby nadchodzący rok 2017 był dla nas rokiem spokojnym, udanym i obfitującym w realizację ambitnych planów i zamierzeń.

Prezes Zarządu  
Mariusz Rymarczyk



Unia Europejska  
Fundusz Spójności

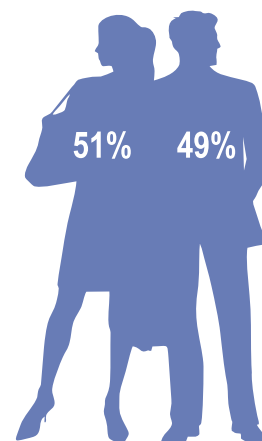




# Muszyna w liczbach

Zbliżający się koniec roku do dobry moment na podsumowanie. Dlatego zdecydowaliśmy się na przedstawienie Gminy w liczbach.

| Miejscowość | Dzieci i młodzież do 18 roku życia | Dorośli | Mieszkańcy ogółem |
|-------------|------------------------------------|---------|-------------------|
| Muszyna     | 886                                | 4 091   | 4 977             |
| Powroźnik   | 392                                | 1 296   | 1 688             |
| Żegiestów   | 221                                | 748     | 969               |
| Szczawnik   | 206                                | 713     | 919               |
| Złockie     | 191                                | 727     | 918               |
| Milik       | 213                                | 567     | 780               |
| Jastrzębik  | 142                                | 371     | 513               |
| Andrzejówka | 108                                | 367     | 475               |
| Wojkowa     | 81                                 | 170     | 251               |
| Leluchów    | 41                                 | 134     | 175               |
| Dubne       | 17                                 | 38      | 55                |



## Dane demograficzne

Cała gmina liczy ogółem 11 720 mieszkańców z czego blisko 51% stanowią kobiety, a 49% mężczyźni.

Najstarszy mieszkaniec gminy ma ukończone 101 lat. W chwili obecnej, jest to jedyna żyjąca w Muszynie osoba, która przekroczyła magiczną liczbę długowieczności. Mamy nadzieję, że za dwa lata to grono się powiększy...

W mieście zauważalny jest ujemny przyrost naturalny na 44 zgony przypadło tylko 35 urodzeń. Z kolei na wsiach widać dodatni przyrost naturalny. Na wskaźnik 41 zgonów przypadają 64 urodzenia. W bilansie ogólnym dla całej gminy odnotowaliśmy dodatni przyrost naturalny na poziomie 14 jednostek. Dla porównania najwyższy wskaźnik przyrostu naturalnego w gminie w ostatniej dekadzie został odnotowany w 2006 r. i wynosił 78 jednostek.

## Miłość nie zna granic czyli ile związków małżeńskich zostało zawartych

Rok 2016 był obfity w zawarte związki małżeńskie. W sumie było ich aż 62 z czego znaczna większość 43 została zawarta w kościele, a pozostałe 19 to śluby cywilne - zarówno w Urzędzie jak i plenerowo. Związki z obcokrajowcami czy też zawarte za granicą nie są w naszej gminie niczym nadzwyczajnym. W 2016 r. zawarto 12 takich związków m.in.

z obywatelami Stanów Zjednoczonych, Egiptu, Bangladeszu, Kolumbii, Tunezji czy Mauritiusu. Tego roku sporym zainteresowaniem cieszyły się także, Muszyńskie Drzewka Miłości sadzone w lesie Afrodyty w Ogrodach Sensorycznych. Zasadzono 7 nowych drzewek. Poświadczenie o tym, że Muszyna to magiczne miejsce rozpościerające swój czar na zakochanych może być też fakt, że w tym roku zostało wyróżnionych aż 7 par za wieloletnie pożycie małżeńskie, które w swoje 50 rocznice ślubu zostały odznaczone medalem Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej.

## Inwestycje

Rok 2016 to wzmożony okres przygotowań, zbierania niezbędnych dokumentacji i pozwoleń, które są podstawą do aplikowania po zewnętrzne źródła finansowania. Mimo, że nie widać jeszcze przysłowiowych pierwszych łopat wbitych w ziemię, to cały czas trwają starania o realizację dużych projektów, których efekty poznamy już wkrótce. Stąd też na same dokumentacje projektowe, aplikacyjne, projekty techniczne w tym roku zostało wydane blisko 1 mln złotych. Porównując to z kwotą blisko 1,8 mln zł jaka została w bieżącym roku wydana na różnego rodzaju inwestycje m.in. na remonty i modernizację dróg, zatoki autobusowe i wiaty przystankowe, remonty boisk sportowych i inne jest to proporcjonalnie bardzo duży nakład środków na poczet przyszłych inwestycji które zmienią oblicze gminy.

## Praca Urzędu

Do Urzędu Miasta i Gminy Uzdrawiskowej Muszyna w bieżącym roku wpłynęło aż 6 763 pism. Większość z tych pism rozpoczyna długie postępowania. Z drugiej strony tylko decyzji podatkowych wydanych przez Urząd Miasta i Gminy Uzdrawiskowej Muszyna w 2016 r. było aż 5 429 - jest to przytoczona praca tylko jednego referatu. Sporym zainteresowaniem cieszy się także wyrobienie nowych dowodów osobistych, w ciągu roku wydano ich 1723.

## Przedsiębiorczość

Rok 2016 był także dobry dla części przedsiębiorców. Na terenie gminy swoją działalność gospodarczą rozpoczęło 96 nowych podmiotów.



# Wybrane inwestycje w 2016 r.



Odbudowa drogi gminnej ul. Leśła



Wykonanie części drogi betonowej wraz z przebudową skrzyżowania oraz przedłużeniem przepustu ul. Leśna



Droga nad „SOPLEM”



Wykonanie słupków i barier zabezpieczających ciek wodny w Powroźniku



Impregnacja altanek i ławek w Żegiestowie



Wykonanie murka odwadniającego wraz z barierą ochronną przy drodze gminnej w Andrzejówce



Wykonanie oraz montaż kraty przepustu poprzecznego na drodze gminnej w Żegiestowie



Naprawa kostki brukowej oraz wymiana krawężników przy przedszkolu w Muszynie ul. Piłsudskiego





# Wybrane inwestycje w 2016 r.



Modernizacja drogi rolnej w Miliku



Odbudowa drogi na ul. Zielonej



Odbudowa drogi w Andrzejówce



Nowe ogrodzenie cmentarza żydowskiego



Utwardzenie drogi gminnej płytami żelbetowymi ażurowymi w Szczawniku wzdłuż Orlika



Remont drogi gminnej w Jastrzębiku



Wykonanie podbudowy na drodze gminnej w Powroźniku



Montaż przystanku autobusowego ul. Lipowa

# LISTA WYKONAWCÓW ZIMOWEGO UTRZYMANIA DRÓG W SEZONIE ZIMOWYM 2016/2017

## DROGI GMINNE NA TERENIE MIASTA I GMINY UZDROWISKOWEJ MUSZYNA

**Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej sp. z o.o. w Muszynie** ul. Piłsudskiego 128, 33-370 Muszyna  
tel. 18 471 41 97, koordynator akcji zima kom. 502 299 270

| NAZWA DROGI / ULICY  | STANDARD |
|--|----------|
| Obwodnica  | II       |
| ul. Rynek, ul. Zefirek, Milik, ul. Piłsudskiego – boczna, ul. Leśna od mostu do „Majdanu”  | IV       |
| ul. Nowa, ul. Zielona, ul. 21-Stycznia, ul. Wąska, ul. Krzywa, ul. Krótka, ul. Basztowa, Złockie „Osiedle”, Powroźnik „Osiedle”, ul. Jasna, ul. Połna, ul. Słoneczna, Szczawnik - stacja narciarska, Złockie – Kościół, ul. Jasna (od mostu do DW Jaga), Al. Zdrojowa, ul. Mściwujewskiego   | V        |
| ul. Połna - boczna, Powroźnik - k/ starej szkoły w kierunku budynku P. Bajtel, Powroźnik - k/ P. Chorążyka, Powroźnik - droga w kierunku budowanego Kościoła, Powroźnik - od rozdzielni gazu w kierunku zabudowań mieszkalnych, Powroźnik - „Młynne”, Powroźnik - k/ P. Króla, Powroźnik - za rzeką, Powroźnik - k/ P. Oczkoś , Powroźnik - k/ P. Krówczyńskiego, Powroźnik - k/ P. Kudzia, Powroźnik - k/ P. Galika, Powroźnik - za rzeką k/ P. Półtoraka, Powroźnik - k/ P. Lorek, Powroźnik - k/ P. Świdzki, Powroźnik - k/P. Stachury, Powroźnik – k/P. Matuła, Złockie - za sklepem P. Tyliczaka, Złockie - droga za rozlewnią wody „Sopel”, Złockie – k/P. Wiśniowski, Złockie - k/P. Ginter, Złockie – k/P. Homa, Złockie – k/P. Sajdak, Szczawnik - „Poręba”(za „Szczawniczkim”), Szczawnik - droga od zajezdni autobusowej w kierunku zabudowań mieszkalnych, Szczawnik - droga w kierunku zabudowań P. Radzika, Szczawnik – droga w kierunku zabudowań P. Klimek, Szczawnik - droga przy posesji P. Jurkiewicza, Szczawnik - k/ P. Plata, Szczawnik - k/ P. Zasadni, Szczawnik - k/ P. Majewski, Szczawnik – k/P. Potoniec, Szczawnik – k/P. Okrześ, Złockie - „Jasieńczyk”, Milik - k/ P. Tokarz, Milik - k/ P. Franczyka, Milik – k/P. Leśniak, Milik – k/P. Jawor, Jastrzębik - drogi boczne, Jastrzębik – k/ P. Szafranec, Jastrzębik – k/ P. Klimczak, Jastrzębik – k/ P. Domek, Jastrzębik – k/ P. Cieśla, Jastrzębik – k/ P. Baran, droga wzdłuż obwodnicy ul. Piłsudskiego - droga do garaży za boiskiem „Orlik”, ul. Piłsudskiego - „Osiedle”, ul. Piłsudskiego - k/ P. Hansa, Al. Zdrojowa k/ P. Pyrc, Al. Zdrojowa - droga wzdłuż wału, Al. Zdrojowa - k/ P. Piotrkowskiego, Al. Zdrojowa - „Ustronie”, ul. Leśna - k/ P. Ruchała | VI       |

**Zakład Remontowo-Budowlany Ireneusz Kluska** Andrzejówka 89, 33-370 Muszyna  
tel. 18 471 71 79, kom. 601 073 698

| NAZWA DROGI / ULICY  | STANDARD |
|--|----------|
| Andrzejówka - Wieś, Andrzejówka - „Ługi”   | V        |
| Andrzejówka - k/ P. Kluski, Andrzejówka - k/ P. Kopacz, Andrzejówka - k/ P. Jurczyńskiego, Andrzejówka – Kościół, Andrzejówka - k/ P. Amoroza, Andrzejówka - „Ługi” Ośrodek, Andrzejówka - k/ P. Koral | VI       |

**Usługi Transportowo-Rolnicze Andrzej Moszczak** ul. Podgórna 1A, 33-370 Muszyna  
kom. 604 807 391

| NAZWA DROGI / ULICY   | STANDARD |
|---|----------|
| ul.. Rolanda, ul. Ogrodowa oraz drogi boczne, ul. Leśna, ul. Podgórna, Leluchów-Dubne   | V        |
| ul.. Rolanda - k/ P. Golańska, ul. Rolanda - k/ P. Idzik ul. Ogrodowa - k/ P. Piekarcz, ul. Ogrodowa - k/ P. Koza, ul. Ogrodowa - „Malnik”, ul. Ogrodowa - k/ P. Gucwa, ul. Ogrodowa - k/ P. Jacenik, ul. Ogrodowa - k/ P.. Gruca, ul. Leśna - k/ P. Bawelkiewicz, ul. Kościuszki – k/P. Bajdas, ul. Kościuszki – cmentarz, ul. Słoneczna k/ P. Łekawski, ul.. Połna k. P. Luberadzki, ul. Grunwaldzka - obok cmentarza, ul. Grunwaldzka boczna - k/ P. Grzesiaka, ul. Grunwaldzka k/ P. Pawłowska, ul. Grunwaldzka boczna - k/ P.. Skwarło, ul. Grunwaldzka boczna - k/ P. Herbut, ul. Grunwaldzka boczna - k/ P. Hopeja | VI       |





# LISTA WYKONAWCÓW ZIMOWEGO UTRZYMANIA DRÓG W SEZONIE ZIMOWYM 2016/2017

**Firma Usługowo-Handlowo „Maślanka” Maślanka Sławomir Żegiestów 77B, 33-370 Muszyna**  
kom. 517 060 313

| NAZWA DROGI / ULICY   | STANDARD |
|---|----------|
| Żegiestów „Łopata”, Żegiestów - „Rusinówka”, Żegiestów - Kościół  | V        |
| Żegiestów droga wzdłuż torów kolejowych, Żegiestów - dz. nr 310 k. Kościoła wraz z parkingiem, Żegiestów - droga w kierunku zabudowań nr 91, 92, droga - stary cmentarz, Żegiestów cmentarz, Żegiestów - k/ Klubu Rolnika, Żegiestów - oczyszczalnia, Żegiestów - Zdrój (Plebania), Żegiestów – Zdrój (Dom Zdrojowy), Żegiestów „Zosieńka”, Żegiestów - k/ P.. Skalniaka, Żegiestów - k/ P. Majerskiego, Żegiestów - „Przekaźnik”, Żegiestów k/ P. Płowiec, Żegiestów „Łopata” - k/ P. Maciejewskiej, Żegiestów – k/P. Chmielewska, Żegiestów – k/P. Sotomska | VI       |

**Usługi Leśne - Stanisław Syjud Wojkowa 10A, 33-370 Muszyna**  
kom. 798 494 628

| NAZWA DROGI / ULICY | STANDARD |
|---------------------|----------|
| Wojkowa             | IV       |

## DROGA WOJEWÓDZKA ADMINISTROWANA PRZEZ WOJEWÓDZKI ZARZĄD DRÓG W NOWYM SĄCZU

**Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej sp. z o.o. w Muszynie ul. Piłsudskiego 128, 33-370 Muszyna**  
tel. 18 471 41 97, koordynator akcji zima kom. 502 299 270

| NAZWA DROGI / ULICY                                       | STANDARD |
|---|----------|
| Droga wojewódzka nr 971 na odcinku: Powroźnik - Żegiestów | II       |

## DROGI POWIATOWE ADMINISTROWANE PRZEZ POWIATOWY ZARZĄD DRÓG W NOWYM SĄCZU

**Anita Kurnyta Matuła Berest 53, 33-380 Krynica-Zdrój**  
kom. 506 283 041, 504 846 040

| NAZWA DROGI / ULICY   | STANDARD |
|---|----------|
| Muszyna: ul. Piłsudskiego, ul. Pułaskiego, ul. Kościuszki   | IV       |
| Muszyna - ul. Zazamcze, Muszyna - Leluchów, Żegiestów – Muszyna, Muszyna - Szczawnik, Muszyna - Złockie | V        |

**Allroad Adrian Baran Mochnaczka Wyżna 47, 33-380 Krynica-Zdrój**  
kom. 884 320 620

| NAZWA DROGI / ULICY | STANDARD |
|---------------------|----------|
| Powroźnik - Tylicz  | V        |

# Standardy zimowego utrzymania dróg gminnych w okresie zimowym 2016/2017

| STANDARD | OPIS STANU UTRZYMANIA DROGI DLA DANEGO STANDARDU   | DOPUSZCZALNE ODSTĘPSTWA OD STANDARDU   |   |
|----------|--|--|---|
|          |  | PO USTANIU OPADÓW ŚNIEGU   | OD STWIERDZENIA WYSTĘPOWANIA ZJAWISK  |
| IV       | <p>Jezdnia odśnieżona na całej szerokości łącznie z połową poboczy.</p> <p>Jezdnia posypana na:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● skrzyżowaniach z drogami o nawierzchni ulepszonej</li> <li>● skrzyżowaniach z koleją</li> <li>● odcinkach o nachyleniu &gt; 4%</li> <li>● przystankach i zatokach autobusowych</li> <li>● w obrębie dróg biegnących w sąsiedztwie rzek i potoków</li> <li>● odcinkach dróg biegnących wzdłuż skarp o znacznym nachyleniu</li> </ul> | <p>Dotyczy jezdni i poboczy</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● luźny - 4 godziny</li> <li>● zajeżdżony- występuje</li> <li>● języki śnieżne - występują</li> <li>● zasy - do 4 godzin</li> </ul> | <p>W miejscach wyznaczonych:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● gołoledź - 4 godziny</li> <li>● pośniegowa - 8 godzin</li> <li>● lodowica - 8 godzin</li> </ul>   |
| V        | <p>Jezdnia odśnieżona na całej szerokości łącznie z połową poboczy.</p> <p>Jezdnia posypana na:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● skrzyżowaniach z drogami o nawierzchni ulepszonej</li> <li>● skrzyżowaniach z koleją</li> <li>● odcinkach o nachyleniu &gt; 4%</li> <li>● przystankach i zatokach autobusowych</li> <li>● w obrębie dróg biegnących w sąsiedztwie rzek i potoków</li> <li>● odcinkach dróg biegnących wzdłuż skarp o znacznym nachyleniu</li> </ul> | <p>Dotyczy jezdni i poboczy</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● luźny - 8 godziny</li> <li>● zajeżdżony- występuje</li> <li>● języki śnieżne - występują</li> <li>● zasy - do 8 godzin</li> </ul> | <p>W miejscach wyznaczonych:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● gołoledź - 8 godziny</li> <li>● pośniegowa - 16 godzin</li> <li>● lodowica - 16 godzin</li> </ul> |
| VI       | <p>Jezdnia zaśniewiona</p> <p>Prowadzi się interwencyjne odśnieżanie w zależności od potrzeb w uzgodnieniu z Zamawiającym.</p> <p>Jezdnie posypane po odśnieżaniu w miejscach wyznaczonych przez Zamawiającego.</p>  | <p>Dotyczy jezdni i poboczy</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● luźny - 8 godziny</li> <li>● zajeżdżony- występuje</li> <li>● języki śnieżne - występują</li> <li>● zasy - do 8 godzin</li> </ul> | <p>W miejscach wyznaczonych:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● wszystkie rodzaje śliskości po odśnieżaniu - 2 doby</li> </ul>                                    |





# Standardy zimowego utrzymania drogi wojewódzkiej nr 971 w okresie zimowym 2016/2017

| STANDARD | OPIS STANDARDU | DOPUSZCZALNE ODSTĘPSTWA OD STANU NAWIERZCHNI OPISANEGO STANDARDEM Z OKREŚLENIEM CZASU, W JAKIM SKUTKI DANEGO ZJAWISKA ATMOSFERYCZNEGO POWINNY BYĆ USUNIĘTE IZLIKWIDOWANEJ |   |
|----------|----------------|---|---|
|          |                | PO USTANIU OPADÓW ŚNIEGU  | OD STWIERDZENIA ZJAWISKA ATMOSFERYCZNEGO LUB POWZIĘCIA UWIARYGODNIONYCH INFORMACJI O JEGO WYSTĄPIENIU |

|    |  |   |   |  |
|----|--|---|---|--|
| II | <ul style="list-style-type: none"> <li>● jezdnie odśnieżone na całej długości i szerokości</li> <li>● jezdnie posypane na całej długości i szerokości mieszaniną materiału chemicznego i uszarstniającego niechemicznego</li> <li>● chodniki odpłukane i posypane mieszaniną środków chemicznych i uszarstwiających</li> </ul> | <p>Jezdnie:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>● śnieg luźny może zalegać</li> <li>● błoto pośniegowe może występować</li> <li>● zasy mogą występować</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>● Pobocza</li> <li>● Chodniki</li> <li>● Chodniki na obiektach inżynierskich</li> </ul> | <p>do 4 godz.<br/>do 4 godz.<br/>do 6 godz.<br/>do 8 godz.<br/>do 8 godz.<br/>do 24 godz.</p> | <ul style="list-style-type: none"> <li>● gołoledzi 4 godz.</li> <li>● szronu 4 godz.</li> <li>● szadzi 4 godz.</li> <li>● lodowicy 4 godz.</li> <li>● śliskości pośniegowej 4 godz.</li> </ul> |
|----|--|---|---|--|

## Czy wiesz, że...?

**Odśnieżanie chodnika przy swojej posesji możesz zlecić Przedsiębiorstwu Gospodarki Komunalnej w Muszynie sp. z o.o.? Szczegółowe informacje pod numerem telefonu kom. 502 299 270.**

## Zrzucanie śniegu i lodu z dachu - estetyka czy obowiązek?

**W** związku z trwającym okresem zimowym, przypominamy właścicielom, zarządcom i administratorom obiektów budowlanych o obowiązku monitorowania pokrywy śnieżnej lub lodowej zalegającej na dachach, stropach, tarasach użytkowych, balkonach i tym podobnych elementów budynku,

w szczególności na obiektach wielkopowierzchniowych. W przypadku znacznych nagromadzeń śniegu lub lodu, sopli i nawisów lodowych mogących stanowić zagrożenie dla bezpieczeństwa, odpowiedzialny za stan techniczny obiektu zobowiązany jest podjąć niezwłoczne działania, aby je usunąć. Prace te należy wykonać ze szczególnym uwzględnieniem przepisów

BHP pod nadzorem osób uprawnionych (tak jak roboty na wysokościach).

Przypominamy także o obowiązku przeprowadzania okresowych kontroli instalacji kominowych i wentylacyjnych oraz instalacji grzewczych i gazowych w budynkach mieszkalnych, użyteczności publicznej oraz firmach.

**(RED)**



# W Muszynie powstał Ogród Świątowych Dni Młodzieży

**W** ostatnich dniach lipca Muszyna gościła

ponad 1000 pielgrzymów z Francji, Włoch, Litwy, Ukrainy czy Białorusi, którzy przybyli do dekanatu krynickiego, a także okolicznych miejscowości, w tym do Grybowa, Nowego Sącza na Świątowe Dni Młodzieży. Trwający 5 dni Tydzień Misyjny w parafiach poprzedzający główne wydarzenia i spotkanie z Papieżem Franciszkiem obfitował w wiele ciekawych wydarzeń, które na długo pozostaną w sercach młodych. Zgodnie z obowiązującym programem 21 lipiec był dniem turystycznym, podczas którego zagraniczni goście zwiedzali okoliczne miejscowości. Na szlaku pielgrzymim nie mogło zabraknąć gminy Muszyna.

Obowiązkowo młodzież zwiedziła cerkiew pw. Św. Jakuba Młodszego Apostoła w Powroźniku, zabytek UNESCO. Niecodzienną atrakcją dla przyjezdnych było zwiedzanie ogrodów biblijnych w Muszynie. Bogata i różnorodna roślinność, fachowa prezentacja ogrodów z udziałem przewodnika zyskały uznanie zwiedzających o czym świadczą liczne, pozytywne wpisy pamiątkowe dokonane w księdze odwiedzających. Następnie młodzież kierowana była na ogrody sensoryczne gdzie każda zwiedzająca grupa miała za zadanie posadzić drzewko ŚDM. Pomysł utworzenia Ogródów Świątowych Dni Młodzieży zrodził się z chęci upamiętnienia tego wyjątkowego wydarzenia. Spośród wielu gatunków drzew gospodarze miasta wybrali lipę drobnolistną - drzewo długowieczne, które przyciąga w okresie



Grupa pielgrzymów z Bretanii, wizyta w Muszynie przed Świątowymi Dniami Młodzieży  
FOT. ARCH. UMIGU MUSZYNA



Pamiątkowe zdjęcie po sadzeniu lip w Ogrodach Sensorycznych  
FOT. ARCH. UMIGU MUSZYNA

kwitnienia niepowtarzalnym zapachem. W sumie posadzono 11 drzewek, które opatrzone zostały odpowiednią kłódką na której umieszczono datę spotkania i logo ŚDM. W tej części ogrodu pojawiła się także tabliczka z fotografiami upamiętniającymi to wydarzenie. Jesteśmy przekonani, że Ogród Świątowych Dni Młodzieży wpisze się w krajobraz ogrodów muszyńskich i będzie przypominał mieszkańcom gminy i zwiedzającym o ŚDM. Mamy również nadzieję, że sami pielgrzymi po kilku latach osobiście sprawdzą jak się mają posadzone przez nich drzewa.

Następnie pielgrzymi udali się do Pijalni „Antoni” na degustację wody mineralnej oraz zwiedzili Muzeum Regionalne Państwa Muszyńskiego

i Dwór Starostów, gdzie mogli zapoznać się z bogatą historią i tradycjami naszego miasta. Specjalnie dla zagranicznych gości przed Dworem Starostów umieszczono stragany kupieckie na których można było zakupić unikatowe pamiątki regionalne wykonane przez miejscowych artystów, czy zrobić sobie pamiątkowe zdjęcia z harnikami czy mieszczkami muszyńskimi.

W sobotę 23 lipca 2016 r. grupa licząca 50 osób przybyła ponownie do Muszyny, aby wykonać prace na rzecz miasta. Tym razem uczestnicy ŚDM mieli za zadanie wykonać prace porządkowe na cmentarzu polegające na wygrabieniu i zebraniu skoszonej trawy, a po południu udali się na uroczystości do Starego Sącza. Z kolei w niedzielę, w Muszynie i sąsiadujących

parafiach, pielgrzymi po uroczystej mszy świętej spędzali czas w polskich rodzinach.

Przybyli na ŚDM pielgrzymi byli niezwykle zaskoczeni uprzejmością, otwartością i gościnnością Polaków. Ujęła ich nie tylko polska gościnność, niepowtarzalna atmosfera podczas modlitewnych spotkań, ale również odmienny krajobraz gór, bogactwo przyrody.

Pielgrzymi doceniają mobilizację wszystkich środowisk zaangażowanych w organizację SDM, nie tylko przedstawicieli Kościoła, ale również gmin, instytucji, młodzieży, mieszkańców, którzy poświęcali swój własny czas, aby przyjąć zagranicznych gości możliwie jak najlepiej. Z pewnością Tydzień Misyjny w parafiach był doskonałą okazją do wymiany doświadczeń, poznania siebie nawzajem, wymiany różnic kulturowych i zaprezentowania polskiej tradycji i gościnności. Mamy nadzieję, że pobyt w Polsce uznany będzie za udany, a wyjątkowe wydarzenie jakim było spotkanie z Papieżem Franciszkiem w Krakowie zapadnie głęboko w sercach przyjezdnych gości, którzy staną się ambasadorami naszego regionu w swojej ojczyźnie.

(KRW)





# Propozycje dla Seniorów

**S**enior – to słowo, które często przeraża, wzbudza uśmiech, zastanawia i skłania do refleksji. Często jednak myśląc o sobie jak o seniorach wiele osób przywołuje od razu inne skojarzenie – starość.

A przecież to okres, na który wiele osób z upragnieniem czeka, ileż razy w ciągu roku wzdychamy mówiąc „było do emerytury”. Bycie seniorem stwarza nam możliwości, których wcześniej nie mieliśmy. Jest to okres, w którym pojawia się nareszcie więcej wolnego czasu, który możemy poświęcić dla siebie, swoich bliskich a także na realizację skrywanych marzeń i celów. Jest to czas, w którym będąc dojrzałymi i „wolnymi” (bo przecież dzieci wychowane i usamodzielnione, praca zawodowa zakończona) możemy z pełną świadomością realizować działania, na które przez długie lata nie mieliśmy czasu lub możliwości.

Ten etap życia, w którym kończymy pracę zawodową, ale nie kończymy przecież naszego życia jest dla każdego z osobna niewątpliwie dużym przeżyciem. Wśród jednych panuje radość, innym towarzyszy obawa lub smutek. Zachęcamy by na takim etapie zastanowić się jak chcielibyśmy by nasze dalsze życie wyglądało, jak chcielibyśmy spędzać czas i czemu się poświęcić.

W końcu jest to rozpoczęcie kolejnego etapu naszego życia. Być może warto podjąć wysiłek edukacyjny i nauczyć się czegoś nowego a co odkładaliśmy ze względu na inne zajęcia i zobowiązania. Z każdym rokiem przybywa w naszej



Zajęcia ruchowe w muzyńskim Klubie Seniora FOT. ARCH. SPZPOZ

najbliższej okolicy możliwości, z których mogą korzystać bezpłatnie seniorzy, a o których nie zawsze mamy wiedzę. Dlatego poniżej pozwalam sobie wskazać kilka możliwości i informacji o aktywnościach, z których można skorzystać będąc seniorem w gminie Muszyna a do których ogromnie Państwa zachęcam.

**Klub Seniora** - w ramach klubu organizowane są wykłady ogólnotematyczne (1 raz w miesiącu - od nowego 2017 roku będzie to każda ostatnia środa miesiąca w Muzeum „Państwa Muszyńskiego”) oraz zajęcia ruchowe, aktywizujące nasz organizm: taniec lub gimnastyka seniora (1 raz w tygodniu). Zajęcia taneczne odbywają się w każdy wtorek w „Dworze Starostów” o godz. 14.15. Są one prowadzone przez wykwalifikowanego instruktora i łączą w sobie elementy tańca z ćwiczeniami rozluźniającymi. Natomiast gimnastyka seniora odbywa się w każdy czwartek o godz. 14.30 na sali gimnastycznej w Szkole Podstawowej w Muszynie i prowadzone są przez fizjoterapeutkę na co dzień pracującą w ośrodku zdrowia

w Muszynie.

Klub Seniora to wspólna inicjatywa 3 gminnych jednostek: Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury, Samodzielnego Publicznego Zakładu Podstawowej Opieki Zdrowotnej oraz Ośrodka Pomocy Społecznej w Muszynie. **Zajęcia są całkowicie bezpłatne** i będą organizowane jeśli tylko będą cieszyć się dalszym zainteresowaniem.

Zachęcamy Państwa do korzystania z powyższych zajęć. Udział w wykładach i zajęciach nie wiąże się z żadnymi zobowiązaniami ze strony seniorów.

- Warsztaty komputerowe dla seniorów - prowadzone przez pracowników Biblioteki Publicznej Miasta i Gminy Uzdrawiskowej w Muszynie. W każdy czwartek, osoby zainteresowane nauką obsługi komputera, mogą przyjść do Biblioteki znajdującej się w budynku Urzędu Miasta na parterze i pod fachowym okiem przekonać się, że komputer „nie gryzie”, a wręcz przeciwnie - jest bardzo przydatny w funkcjonowaniu w dzisiejszym świecie. Dodatkowo przy Bibliotece działa Dyskusyjny Klub Książki. Spotkania odbywają się w ostatnie czwartki miesiąca, a seniorzy, którzy lubią dobrą

literaturę są mile widziani. Więcej informacji można uzyskać na stronie internetowej biblioteki [www.biblioteka.muszyna.pl](http://www.biblioteka.muszyna.pl) - Wykłady i koncerty w Dworze Starostów oraz w Muzeum Państwa Muszyńskiego - to oferta bogatych wydarzeń kulturalnych, które proponuje w ramach swojej działalności Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury w Muszynie. Biorąc pod uwagę szeroki wachlarz tematyczny tych wydarzeń każdy będzie mógł znaleźć coś dla siebie. Mamy nadzieję, że podjęte przez jednostki gminne inicjatywy spotkają się z zainteresowaniem mieszkańców Muszyny i okolic oraz pozytywnie wpłyną na zdrowie ciała i ducha naszych seniorów.

*Z okazji zbliżających się Świąt pragnę wszystkim mieszkańcom życzyć zdrowych, radosnych i spokojnych, pełnych ciepła i nadziei Świąt Bożego Narodzenia oraz wszelkiej pomyślności, osiągnięcia sukcesów, cierpliwości i wytrwałości w realizacji planów w nadchodzącym Nowym Roku.*

**Katarzyna Kucia-Garnarczyk**  
Dyrektor SPZPOZ w Muszynie

# Podsumowanie roku w Ośrodku Pomocy Społecznej

**S**zanowni Państwo. W grudniu bieżącego roku mija rok od momentu objęcia przeze mnie stanowiska Dyrektora Ośrodka Pomocy Społecznej w Muszynie. W związku z tym chciałbym podzielić się z Państwem informacjami na temat ważnych bieżących zadań realizowanych przez OPS, a także na temat nowych i dodatkowych inicjatywach, które zamierzam zrealizować w nowym roku.

Rok 2016 obfitował w wiele różnych wydarzeń, do których niewątpliwie należy zaliczyć nowy program Ministerstwa Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej „Rodzina 500 plus”.

W kwietniu tego roku weszła w życie ustawa o pomocy państwa w wychowywaniu dzieci, w związku z czym czekało nas trudne wyzwanie polegające na odpowiedniej i prawidłowej organizacji tegoż zadania. Zostało ono sprawnie wdrożone i aktualnie bez żadnych trudności nadal jest realizowane, o czym świadczy m.in. sprawna realizacja wypłat tych świadczeń, a także przyznane Burmistrzowi Muszyna podziękowanie od Wojewody Małopolskiego za sprawną realizację programu „Rodzina 500 plus”. Takie wyróżnienie otrzymało tylko 30 gmin ze wszystkich 182 w województwie małopolskim.

Poza zadaniami realizowanymi na co dzień przez Ośrodek Pomocy Społecznej udało się zorganizować również kilka innych dodatkowych inicjatyw na rzecz mieszkańców gminy Muszyna, m.in. takich jak:

- *Wigilii* dla osób samotnych, starszych i potrzebujących, które odbyło się 23 grudnia 2015 r.,
- *Śniadania Wielkanocnego*, które odbyło się 29 marca



Wycieczka dla seniorów do kopalni soli w Bochni FOT. ARCH. OPS

2016.,  
- wycieczki dla seniorów z terenu miasta i gminy z okazji Dnia Seniora do Kopalni Soli w Bochni, która odbyła się 16 września 2016.,

- przeprowadzenie po raz pierwszy w tym roku akcji polegającej na rozdzieleniu i wydaniu żywności dla potrzebujących w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Żywnościowa we współpracy z Caritas Archidiecezji Krakowskiej, której finał odbył się 2 grudnia 2016 r.

W nowym roku chciałbym kontynuować projekty we współpracy z innymi jednostkami (m.in. Ośrodkiem Zdrowia SPZOZ, MGOK i PGK) przykładem tych działań jest utworzony Klub Seniora. Ponadto OPS będzie pośrednikiem i partnerem z ramienia gminy Muszyna w projekcie pn. „Reintegracja społeczno-zawodowa osób zagrożonych wykluczeniem społecznym w gminach Piwniczna -Zdrój, Krynica-Zdrój i Muszyna”. Zamierzam także nadal realizować działanie związane z programem PO PŻ 2014-2020 (pomoc żywnościowa), gdzie już wiemy na pewno, że kolejna akcja rozdzielania żywności będzie przeprowadzona na wiosnę 2017 r.

Równie istotne założenia na nowy rok, a także na kolejne lata opierają się m.in. na przybliżaniu istoty pracy OPS, otwarciu się na różne

ciekawe społeczne inicjatywy służące mieszkańcom i najbardziej potrzebującym, bieżącego informowania i promowania podejmowanych działań Ośrodka (m.in. przez stronę internetową i portale społecznościowe). Już w tym miejscu serdecznie zapraszam Państwa na naszą stronę internetową:

[www.opsmuszyna.naszops.pl](http://www.opsmuszyna.naszops.pl) na której znajdziecie wszystkie potrzebne i aktualne informacje.

Moja wizja Ośrodka Pomocy Społecznej polega przede wszystkim na prawidłowym dostosowaniu i realizacji wszelkich nowych zadań. Mając świadomość zmiany i rozwoju pomocy społecznej w Polsce chcę, aby Ośrodek Pomocy Społecznej w Muszynie rozwijał się równie szybko i adekwatnie. Ponadto mam nadzieję, że w przyszłości uda nam się realizować nie tylko te dotychczasowe, ale także inne, nowe i ciekawe inicjatywy społeczne służące mieszkańcom naszej Gminy.

Uważam, że otwarta postawa prowadzi do dobrej współpracy, a to z kolei do lepszej efektywności podejmowanych działań dlatego współpracuję z różnymi osobami oraz przedstawicielami instytucji działających zarówno na terenie Miasta i Gminy Muszyna jak i poza nią.

Pragnę przypomnieć, że

pracownicy Ośrodka Pomocy Społecznej są do dyspozycji wszystkich mieszkańców Miasta i Gminy Uzdrawiskowej Muszyna. Dokładamy wszelkich starań, aby świadczyć usługi na najwyższym poziomie. Cała kadra Ośrodka to osoby z odpowiednim wykształceniem i doświadczeniem, którzy udzielają wsparcia za pośrednictwem różnych form pomocy (nie tylko wypłata świadczeń), opierającej się przede wszystkim na osobistym spotkaniu z drugim człowiekiem i próbą zrozumienia jego trudnej sytuacji (postawa empatii).

Przedemną, jak i przed całym zespołem OPS stoi sporo zarówno starych jak i nowych zadań i wyzwań, które będziemy realizować w nowym 2017 roku. O ich postępach i efektach będziemy Państwa na bieżąco informować.

Wszystkim, z którymi miałem okazję do tej pory się spotkać, rozmawiać i współpracować pragnę serdecznie podziękować: przede wszystkim za okazaną sympatię i obdarzenie mnie zaufaniem, a z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia życzę otwarcia się każdego serca na Miłość, którą jest Narodzony Jezus, aby zmieniała najpierw nasze, a w konsekwencji również inne serca!

Na sam koniec pragnę serdecznie zaprosić osoby starsze, samotne i potrzebujące na spotkanie - *Wigilię*, która odbędzie się 23 grudnia 2016 r. o godz. 12<sup>00</sup> w świetlicy przy Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Muszynie.

Grzegorz Łas  
Dyrektor  
Ośrodka Pomocy Społecznej





# Co warto wiedzieć o świadczeniach pomocy społecznej?

**Z**arówno świadczenia z pomocy społecznej, jak i świadczenia rodzinne, świadczenie wychowawcze (500+) czy też fundusz alimentacyjny przyznawane są w oparciu o zawarte w poszczególnych ustawach kryteria dochodowe, których podstawę stanowi dochód netto rodziny w przeliczeniu na jedną osobę.

W zależności od rodzaju świadczenia (poza świadczeniami z pomocy społecznej) dochód ten obliczany jest na podstawie dochodów

uzyskanych przez osobę/rodzinę w tzw. roku bazowym (np. prawo do świadczeń rodzinnych na okres zasiłkowy 2016/2017 ustalane jest na podstawie dochodów z roku 2015) z uwzględnieniem dochodów utraconych i uzyskanych (np. w związku z podjęciem lub zmianą zatrudnienia) po roku bazowym.

Każda z ustaw zawierających uregulowania dotyczące przyznawania poszczególnych świadczeń, zawiera zapis, iż w przypadku *wystąpienia jakichkolwiek zmian mających wpływ na prawo do uzyskiwanego*

*świadczenia osoba uprawniona jest obowiązana do niezwłocznego powiadomienia o tym organ wypłacający świadczenie.*

Niezastosowanie się do tego przepisu, w przypadku ujawnienia okoliczności, które spowodują utratę prawa do świadczenia (np. zmiana sytuacji rodzinnej lub zawodowej – uzyskanie dochodu, zmiana liczby członków rodziny, zmiana miejsca zamieszkania lub wyjazd członka rodziny za granice RP), *może narazić świadczeniobiorcę na postępowanie w sprawie ustalenia nienależnie*

*pobranego świadczenia, a w konsekwencji, jego zwrotu.*

Dlatego, przed zgłoszeniem się w Ośrodku z wnioskiem o przyznanie świadczenia, warto zapoznać się z informacjami zawartymi na naszej stronie internetowej [www.opsmuszyna.naszops.pl](http://www.opsmuszyna.naszops.pl), które w sposób jasny i szczegółowy opisują uprawnienia i obowiązki świadczeniobiorców.

Grzegorz Łaś  
Dyrektor  
Ośrodka Pomocy Społecznej



**DOPLĄTY NA WYMIANĘ  
KOTŁÓW WĘGLOWYCH  
CENTRALNEGO  
OGRZEWANIA  
NA KOTŁY EKOLOGICZNE!**

**TERMINY SKŁADANIA WNIOSKÓW  
01.01.2017 r. - 31.08.2017 r.**

**więcej informacji na  
[www.muszyna.pl](http://www.muszyna.pl)**

# Wielki koncert charytatywny. Madziu i Amelko wracajcie do zdrowia!

**W**ielkie  
WOW!

Aż 120 000,00 zł (sto dwadzieścia tysięcy) złotych na dalsze leczenie i rehabilitację dla 10-letniej Madzi i 8-letniej Amelki. Tą niebagatelną kwotę zebrano podczas wspaniałego listopadowego koncertu charytatywnego, który odbył się w hali widowiskowo-sportowej w Muszynie oraz z darowizn wpływających na konto. To jeszcze nie cała kwota, bowiem w dalszym ciągu na konto Stowarzyszenia Klucz Muszyński w Muszynie wpływają darowizny. W hali widowiskowo-sportowej w Muszynie dawno nie było takich tłumów. W sobotę 19 listopada pękła ona dosłownie w szwach. Tyle ludzi przyszło bowiem, by uczestniczyć w koncercie charytatywnym zorganizowanym dla 10-letniej Madzi i 8-letniej Amelki, które pod koniec września br. zostały poważnie ranne w wypadku na ul. Grunwaldzkiej w Muszynie. Obie dziewczynki spacerowały chodnikiem. W pewnym momencie w dzieci uderzył samochód Renault Kangoo, którym kierowała 19-letnia kobieta. W następstwie tego auto zatrzymało się na latarni. Po wypadku Madzię trzeba było przetransportować od razu do Szpitala Dziecięcego w Krakowie-Prokocimiu. Amelka trafiła do szpitala w Krynicy. Obie przeszły już po kilka operacji, czekają je kolejne. Nie obejdzie się też bez długiej rehabilitacji. Ciężki wypadek obu dziewczynek wstrząsnął mieszkańcami Muszyny i okolicznych miejscowości. Tuż po zdarzeniu wiele osób



Koncert charytatywny FOT. A. KRÓLIKOWSKI

zadawało sobie pytanie - jak można pomóc poszkodowanym i ich rodzinom. Wkrótce narodziła się więc idea zorganizowania zbiórki pieniężnej połączonej z koncertem charytatywnym. Spontaniczny zryw przerodził się w pieczołowicie przygotowaną akcję charytatywną. Zaangażowali się w nią przedstawiciele różnych lokalnych środowisk. Mieszkańcy, przedsiębiorcy, nauczyciele, uczniowie, władze gminy i stowarzyszenia zjednoczyli się, aby zebrać jak największą sumę pieniędzy na dalsze leczenie i rehabilitację obu poszkodowanych dziewczynek. Praca wielu osób nie poszła na marne i dała cudowny, wymierny efekt. Mieszkańcy Muszyny i innych miejscowości, sponsorzy stanęli na wysokości zadania. To była wspaniała impreza. Podczas koncertu atrakcja goniła atrakcję. Na charytatywną imprezę mieszkańcy przyszli całymi rodzinami. Dzieci mogły bawić się na dmuchanej zjeżdżalni, wspinać się na ścianie wspinaczkowej, strzelać z łuku, przymierzyć strój strażaka lub zapoznać się z osprzętem policji i zasadami pierwszej pomocy. Miłośnicy regionalnych

potraw i domowych wypieków stali w długich kolejkach, by skosztować smakołyków przygotowanych przez rodziców i uczniów. Nie mogło również zabraknąć kiermaszu rękodzieła. Sporym zainteresowaniem cieszyły się konkursy i licytacje. Pod młotek poszła dwutygodniowa wycieczka dla dwóch osób do przepięknego Colorado w Stanach Zjednoczonych. Sprzedano ją za niebagatelną kwotę 17 tysięcy złotych. W innych konkursach można było wygrać m.in. lot helikopterem, tablety, wycieczkę na Węgry czy pobyt w ośrodkach wypoczynkowych i SPA na terenie całej Polski, a także gadżety z autografami znanych sportowców m.in. rękawice bokserskie Przemysława Salety i Krzysztofa „Diablo” Włodarczyka, koszulkę Jakuba Czerwińskiego z autografami piłkarzy Legii Warszawa, medal olimpijski Henryka Szosta, piłkę z autografami siatkarek z zespołu MKS Muszynianka. Oj działało się działało w Muszynie. Przez cały dzień na scenie jak w kalejdoskopie zmieniali się występujący artyści

i zespoły. Milusińscy mogli obejrzyć bajkę w wykonaniu Grupy Teatralnej „Rodzice Dzieciom”. Później zaprezentowały się dziecięce i młodzieżowe grupy artystyczne z Muszyny i Krynicy. Na scenie tuż przed koncertem gwiazdy wieczoru publiczność rozgrzała młodzieżowy zespół BuskersBand. Gwiazdą wieczoru byli LACHARSI. Zespół swoim żywiołowym występem oczarował zgromadzoną publiczność. W sobotę podczas koncertu wszystko „kręciło” się jak dobrze naoliwiona maszyna. Ta wspaniała impreza udało się dzięki naprawdę wielkiemu wsparciu wolontariuszy i przedsiębiorców, których nie sposób tutaj wszystkich wymienić. Ale zasługują na szczególne uznanie i podziękowanie. Organizatorami tej imprezy były Zespół Szkolno-Przedszkolny w Muszynie, Burmistrz Miasta i Gminy Uzdrawiskowej Muszyna, Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury w Muszynie oraz Stowarzyszenie „Klucz Muszyński” w Muszynie.

**To jeszcze nie koniec akcji charytatywnej.**

**Z propozycją wsparcia wystąpił klub hokeja na lodzie KTH 1928.**

**W sylwestrową noc na krynickim lodowisku rozegrany zostanie międzynarodowy mecz hokeja na lodzie pomiędzy drużyną KTH 1928, a drużyną akademicką ACHA z U.S.A. Przychód z meczu oraz dodatkowych atrakcji zaplanowanych na ten dzień zostanie przekazany na pomoc dziewczynkom!**

**Serdecznie zapraszamy do wzięcia udziału w tym niecodziennym widowisku! przedruk Sądecznanin.info (MACH, RED)**





# Za nami niezwykle bogaty, artystyczny sezon plenerowy, który wspominamy z nutką nostalgii...

**W**raz z nadejściem wakacji w Muszynie oraz innych miejscowościach gminnych zorganizowano wiele imprez artystyczno-kulturalnych w których uczestniczyli mieszkańcy uzdrowiska oraz wypoczywający w nim goście. Dziś kiedy za oknem śnieżnie i zimowo wspominamy te wydarzenia z nutką nostalgii.

## Święto Dzieci Gór

11 lipca 2016 r. w amfiteatrze „Zapoprządzie” wystąpiły dziecięce zespoły regionalne uczestniczące w Międzynarodowym Festiwalu „Święto Dzieci Gór”. Muszyna jak co roku włączyła się we współorganizację tego wydarzenia za pośrednictwem Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury w Muszynie. Na deskach muzyńskiej sceny plenerowej zaprezentowali się artyści z Hiszpanii - Kraju Basków - zespół GERO AXULAR DANTZA TALDEA z Donostia-San Sebastian oraz dzieci z Polski - zespół BANDOSKA z Rzeszowa.

## Popołudnie przy kawie - nowa oferta Kawiarni Dwór Starostów w Muszynie

W lipcu tego roku Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury w Muszynie wyszedł z nową propozycją artystyczną pn. „Popołudnie przy kawie”.

W niedzielne popołudnia w ogrodzie kawiarnianym przed Dworem Starostów a podczas pogody deszczowej w sali widowiskowej koncertowali zaproszeni artyści. Gościliśmy Monikę Dubel - Trio, która przypomniała

zebranej publiczności największe przeboje jazzowe oraz Sergieja Marczuka „MR. SIERG - SOLO SAX” - saksofonistę prezentującego muzyczne światowe szlagiery.

## Mussina II - Baśń o Muszynie

„Baśń o Muszynie” - druga część musicalu o Muszynie, którą obejrżeli mieszkańcy miasteczka oraz wypoczywający w nim turyści. Ten niezwykle widowiskowy spektakl inaugurujący tegoroczny „Festiwal Wód Mineralnych” nie schodził z ust widzów przez kilka tygodni a nawet miesięcy. „Mussina II - Baśń o Muszynie” to kontynuacja muzycznej opowieści „Mussina - Biskupie miasteczko”, która miała swoją premierę w lipcu 2014 roku. Zarówno pierwsza jak i druga część powstała na podstawie baśni, legend i podań historycznych o Muszynie zawsze wzbudzając ogromne zainteresowanie



Święto Dzieci Gór FOT. ARCH. MGOK



Mussina II - Baśń o Muszynie FOT. ARCH. MGOK



Mussina II - Baśń o Muszynie FOT. ARCH. MGOK

przybywających na spektakl widzów z całej Polski i gości ze Słowacji. „Baśń o Muszynie” to niezwykła opowieść w której spotkali się bohaterowie dawnej Muszyny: bogaty kupiec Amadej uwiedziony przez wodną pannę, mincerze wybijający

fałszywe dukaty na muzyńskim zamku, rycerze z Baszty, mieszczenie szykujący się do wesela, wiedźmy, czarodziejki i boginki wodzące chłopów na pokuszenie. W spektaklu pojawił się też niezwykle przejmujący

wątek historyczny o epidemii cholery w Muszynie, który wycisnął niejedną łzę z oczu przybyłych na spektakl widzów. Scenariusz oraz teksty śpiewanych utworów napisała Izabela Małgorzata Bajorek - Dyrektor Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury

# Za nami niezwykle bogaty, artystyczny sezon plenerowy, który wspominamy z nutką nostalgii...

również reżyserią spektaklu. Muzykę, tak niezwykle oddającą baśniowy klimat dawnej Muszyny skomponował Maciej Nieć utalentowany kompozytor, pianista i aranżer pochodzący z Nowego Sącza, który na stałe związany jest z muzyńskim ośrodkiem kultury a który czuwał nad stroną muzyczną całego przedsięwzięcia. Wspaniałą, niezwykle bogatą choreografię podkreślającą charakter danego utworu opracowała Izabela Natalia Bajorek - instruktor tańca w muzyńskim ośrodku a do współpracy w tworzeniu wybranych układów tanecznych włączyli się: Karolina Wolak, Paweł Janik oraz członkowie zespołu Butterfly Crew. Słowo mówione, śpiew i taniec wzbogacone światłem oraz efektami pirotechnicznymi wywoływały wzruszenie, uśmiech, fascynację i zaskoczenie. Wykonawcami spektaklu byli młodzi artyści - uczestnicy zajęć w muzyńskim ośrodku, ich instruktorzy oraz dorośli mieszkańcy Muszyny dla których praca nad widowiskiem jest miłym sposobem na spędzenie wolnego czasu. W spektaklu gościnnie wystąpili m.in. Adam Leśniak - wszechstronnie utalentowany muzyk z Nowego Sącza, który wcielił się w rolę bogatego kupca Amadeja, Tomasz Jarosz - uwielbiany przez wszystkich wokalista zespołu „Lachersi”, który w musicalu zagrał starostę na weselu muzyńskim oraz Monika Dubel - wokalistka jazzowa - musicalowa boginka wykonawczyni cudownej „Bajki o miłości”. Owacjami na stojąco



Koncert zespołu ENEJ podczas Festiwalu Wód Mineralnych FOT. ARCH. MGOK



Koncert zespołu VOX podczas Festiwalu Wód Mineralnych FOT. ARCH. MGOK



Andrzej Grabowski

zakończył się spektakl o Muszynie, który obejrzała kilkutyśięcna publiczność. „Mussina...” wzrusza, bawi, zachwyca i uczy historii... I choć od czasu występu minęło już kilka miesięcy nie milkną echa mieszkańców



Stan Borys FOT. ARCH. MGOK

i przyjezdnych, którzy są pod ogromnym wrażeniem tego widowiska. Ze wszech stron nieustannie słyhać pytania kiedy „Baśń o Muszynie” znowu zagości na scenie amfiteatru „Zapoprządzie”. Dla wszystkich, którzy

chcieliby zobaczyć musical jeszcze raz i wspominać musicalowe wakacje w Muszynie zachęcamy do zakupu płyty CD, którą można nabyć w Dworze Starostów.

## Festiwal Wód Mineralnych w Muszynie

6 i 7 sierpnia 2016 r. w Muszynie odbył się „Festiwal Wód Mineralnych” promujący największe bogactwo tego regionu, którym są wody mineralne. Wydarzenie to od lat cieszy się ogromnym zainteresowaniem zarówno wśród mieszkańców Muszyny jak i przyjeżdżających do miasteczka turystów. Oprócz degustacji wód, przygotowano niezwykle interesujący program artystyczny. Już 4 sierpnia w czwartek w muzyńskim amfiteatrze „Zapoprządzie” zaprezentowano musical o Muszynie pt. „Mussina - Baśń o Muszynie”, który zainaugurował tegoroczny „Festiwal Wód Mineralnych”. W sobotę w godzinach popołudniowych w amfiteatrze „Zapoprządzie” rozpoczął się program artystyczny. Najmłodszych widzów bawiło Studio „Fama” z Dębicy. Dla wszystkich spragnionych tańca i ruchu na powietrzu przygotowano energetyczną dawkę taneczną w wykonaniu Fitness Klubu Korona.





# Za nami niezwykle bogaty, artystyczny sezon plenerowy, który wspominamy z nutką nostalgii...

ności swoje największe przeboje. Sobotni wieczór zakończył koncert zespołu „Enej”. Ogromna żywiołość, energia i wspaniały kontakt artystów z publicznością sprawiły, że publika wprost „oszałała” podczas ich koncertu, zebrani śpiewali z wykonawcami, klaskali, tańczyli... zachwyтом nie było końca. W niedzielę w godzinach przedpołudniowych w ogrodach miłości pojawiła się Telewizja Polska, która nadawała stamtąd przedpołudniową audycję. Zaproszeni goście opowiadali o ciekawych miejscach w uzdrowisku, o nowych inwestycjach, planach na przyszłość i o wydarzeniach kulturalnych odbywających się w uzdrowisku podczas wakacji, między innymi o muszyńskim musicalu „Baśń o Muszynie”. Niedzielne popołudnie rozpoczęło się programem rodzinnym pt. „Satyriada” w wykonaniu Teatru na Walizkach. Kolejnym punktem programu był występ Moniki Dubel z zespołem NoBrothers, która zaśpiewała wielkie światowe przeboje w nowych ciekawych aranżacjach. Wieczór niedzielny umilił widzom Andrzej Grabowski, który bawił i rozśmieszał liczną zebraną publiczność. Gwiazdą niedzielnego wieczoru był legendarny polski artysta Stan Borys z zespołem „Imię jego 44”, który przypominał swoje największe szlagiery śpiewane tego dnia wraz z całą muszyńską widownią. Wieczór zakończył pokaz laserowy po raz pierwszy prezentowany w uzdrowisku. Program artystyczny tegorocznego „Festiwalu Wód Mineralnych” był niezwykle bogaty, dlatego



V Jarmark Muszyński FOT. ARCH. MGOK



Koncert pt. „Wigilia Zaduszek” FOT. ARCH. MGOK

każdy mógł znaleźć dla siebie coś interesującego. Frekwencja była zaskakująco duża, amfiteatr „Zapoprządzie” wręcz nie mieścił tłumnie przybywającej na koncerty publiczności począwszy od musicalu „Baśń o Muszynie” poprzez koncert zespołu „ENEJ”, występ Andrzeja Grabowskiego i na koncercie Stana Borysa skończywszy.

## V Jarmark Muszyński

17 września 2016 r. przed muszyńskim Dworem Starostów odbył się V Jarmark Muszyński. W programie artystycznym nie zabrakło muzyki, śpiewów, pokazów łuczniczych i degustacji kuchni regionalnej. Wystąpiły zespoły działające przy Miejsko-Gminnym Ośrodku

Kultury w Muszynie: Popradzkie Smyki, Regionalny Zespół Muszyniaczy, Grupa Wokalna Mussina oraz zaproszeni goście z Lublina: Orkiestra Św. Mikołaja a także Krak Trio z Krakowa. Ogromnym zainteresowaniem zarówno wśród mieszkańców uzdrowiska jak i przyjeżdżających do niego gości cieszyły się stoiska wspaniałych prezentacji rękodzielniców z Polski i Słowacji. Niepowtarzalny klimat muszyńskich jarmarków zawsze podkreślany jest obecnością postaci z bajek i legend o Muszynie a także postaci historycznych. Wśród ciekawych osobistości znaleźli się harnicy i mince-rze, którzy wybijali pamiątkowe dukaty muszyńskie, mieszczki,

czarownice, łucznicy oraz sam pan starosta na Muszynie.

W miesiącach jesienno-zimowych zapraszamy do Dworu Starostów oraz do Muzeum Regionalnego Państwa Muszyńskiego, tam zawsze dzieje się coś ciekawego, godnego Państwa uwagi.

## Wigilia Zaduszek

28 października 2016 r. w sali widowiskowej Dworu Starostów w Muszynie odbył się koncert pn. „Wigilia Zaduszek”. Utwory o tematyce refleksyjnej wprowadziły mieszkańców Muszyny w atmosferę zadumy przed Dniem Wszystkich Świętych. To wyjątkowy czas, który każe nam zatrzymać się na chwilę w codziennym zabieganiu,

# Za nami niezwykle bogaty, artystyczny sezon plenerowy, który wspominamy z nutką nostalgii...



Spotkanie ze Świętym Mikołajem FOT. ARCH. MGOK



Obchody Narodowego Święta Niepodległości FOT. ARCH. MGOK

utwory zaśpiewane przez wykonawców grupy wokalne „Mussina” działającej przy Miejsko-Gminnym Ośrodku Kultury w Muszynie. Śpiewającym wokalistom towarzyszył zespół muzyków w składzie: Krzysztof Ogórek - gitara basowa, Adam Leśniak - perkusja, Wojciech Zwierniak - saksofon oraz Maciej Nieć - instrumenty klawiszowe - instruktor zespołu który zajął się aranżacją utworów i przygotowaniem muzycznym całego przedsięwzięcia.

## Narodowe Święto Niepodległości

11 listopada 2016 r. w całym kraju obchodzono Narodowe Święto Niepodległości. W Muszynie tradycyjnie dzień rozpoczęto od mszy św. w intencji ojczyzny z udziałem władz miasta, pocztów sztandarowych, harników i mieszkańców naszego uzdrowiska. Okolicznościowe kazanie wygłosił proboszcz parafii pod wezwaniem Św. Józefa Oblubieńca Najświętszej Marii Panny w Muszynie ks. Paweł Stabach, o oprawie muzyczną zadbała grupa wokalna Mussina działająca przy Miejsko-Gminnym

Ośrodka Kultury w Muszynie. Tego samego dnia w muszyńskim Dworze Starostów rozegrany został Turniej Niepodległości Brydża Sportowego a w godzinach popołudniowych w Muzeum Regionalnym Państwa Muszyńskiego odbyło się XXVIII Muszyńskie Podzamkowe Śpiewanie Pieśni Patriotycznych pt. „Legiony to żołnierska nuta ...”.

Aby podkreślić patriotyczny charakter Narodowego Święta Niepodległości oraz upamiętnić tą ważną dla nas wszystkich datę, dzieci i młodzież w strojach mieszczkańskich z zespołów artystycznych MGOK rozdawały biało-czerwone kotyliony oraz chorągiewki uczestnikom obchodów uroczystości a także przechodniom spacerującym po ulicach Muszyny.

## Spotkanie ze Świętym Mikołajem

6 grudnia 2016 r. jak co roku Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury w Muszynie zorganizował Spotkanie ze Świętym Mikołajem, które odbyło się w muszyńskim Dworze Starostów. Wzorem lat poprzednich czekając na Świętego Mikołaja dzieci

należące do zespołów artystycznych prezentowały się podczas widowiska muzycznego. Ze względu na bardzo dużą liczbę uczestników tego dnia odbyły się dwa spektakle muzyczno-taneczne dla najmłodszych. Mikołaj odwiedził także świetlice wiejskie działające przy Miejsko-Gminnym Ośrodku Kultury w Muszynie.

*To właśnie tego wieczoru, gdy wiatr zimnym śniegiem dmucha w serca złamane i smutne, cicha wstępuje otucha. To właśnie tego wieczoru, od bardzo wielu już wieków, pod dachem kłiwej kołody, Bóg rodzi się w człowieku. Zdrowych, spokojnych Świąt Bożego Narodzenia wypełnionych wiarą, nadzieją i miłością oraz wszelkiej pomyślności w Nowym Roku 2017 życzy*

**Izabela Bajorek**  
Dyrektor  
Miejsko-Gminnego Ośrodka  
Kultury  
w Muszynie wraz z Kadra  
artystyczną





## FERIE ZIMOWE 2017 28 stycznia- 12 lutego

**29 stycznia 2017 r. od godz. 15.00 do godz. 18.00**  
„Popołudnie przy kawie” - muzyczny gość Sergiej Marczuk - „MR. SIERG-SOLO SAX”.

Saksofonista - zaprezentuje muzyczne światowe szlagiery.

Miejsce: Muszyna, Dwór Starostów, ul. Kity 17

**30 stycznia 2017 r. godz. 16.00**

Maraton Tańca Nowoczesnego dla dzieci i młodzieży: Breakdance  
Prezentacje zespołów tanecznych działających przy MGOK - Muszyna.  
Miejsce: Muszyna, Dwór Starostów, ul. Kity 17,

**31 stycznia 2017 r. godz. 10.00**

Kulinarne warsztaty zdobienia słodkich babeczek i ciasteczek oraz wspólna degustacja  
Dla każdego uczestnika warsztatów czekolada na

gorąco i słodkie ciasteczka.  
Miejsce: Muszyna, Dwór Starostów, ul. Kity 17  
Zapisy do 30 stycznia 2017 r. - ilość miejsc ograniczona!  
tel. 18 534 92 81 **Wstęp 5 zł**

**1 lutego 2017 r. godz. 16.00**

Maraton Tańca Nowoczesnego dla dzieci i młodzieży: Taniec nowoczesny  
Prezentacje zespołów tanecznych działających przy MGOK - Muszyna.  
Miejsce: Muszyna, Dwór Starostów, ul. Kity 17,

**2 lutego 2017 r. godz. 17.00**

Muzyczna biesiada z zespołem MUSZYNIACY  
Miejsce: Muszyna, Dwór Starostów, ul. Kity 17

**6 lutego 2017 r.**

Spektakl teatralny dla dzieci w wykonaniu aktorów Studia Małych Form Teatralnych ART-RE z Krakowa pt. „Królowa śniegu”  
Miejsce: Muszyna, Dwór



Starostów, ul. Kity 17, godz. 17.00  
Świetlica w Andrzejówce, Andrzejówka 46, godz. 15.00  
Świetlica w Żegiestowie, Żegiestów 53, godz. 13.30

**7, 8, 9 lutego 2017 r.**

Ferie z robotami lego - dla dzieci w wieku od 6 do 9 lat  
Ferie z oprogramowaniem - dla dzieci w wieku od 10 lat  
Wprowadzamy owadopodobne roboty zdalnie sterowane !!!  
Miejsce: Muszyna, Dwór Starostów, ul. Kity 17  
Zapisy pod numerem telefonu: 502 949 099 ([www.krainatwórczości.pl](http://www.krainatwórczości.pl))

**8 lutego 2017 r. godz. 16.00**

„Mikrofon dla wszystkich - piosenki, wierszyki i ciekawe monologi”  
Podczas spotkania każdy może zaprezentować swój talent - propozycja dla przedszkolaków i dzieci ze szkoły podstawowej.  
Miejsce: Muszyna, Dwór

Starostów, ul. Kity 17

**9 lutego 2017 r.**

Spektakl teatralny dla dzieci w wykonaniu aktorów Studia Małych Form Teatralnych ART-RE z Krakowa pt. „Zaczarowany młynek”  
Miejsce: Świetlica w Złockiem, Złockie 31, godz. 15.00  
Świetlica w Szczawniku, Szczawnik 46, godz. 13.30  
Świetlica w Jastrzębiku, Jastrzębik 22 e, godz. 11.30

**11 lutego 2017 r. godz. 18.00**

Muzyczne WALENTYNKI  
Koncert piosenek retro pt. „Powróćmy jak za dawnych lat...” w wykonaniu grupy wokalo-instrumentalnej „Mussina” oraz zaproszonych gości.  
Miejsce: Muszyna, Dwór Starostów, ul. Kity 17  
**Wstęp 5 zł**

MGOK

## Świąteczny turniej piłki nożnej wygrała Akademia Poprad Muszyna rocznik 2007/2008!

Tym razem był to Mikołajkowy Turniej Piłki Nożnej Chłopców rocznik 2007/2008 oraz 2009/2010 pod honorowym patronatem

Burmistrza MiGUMuszyna. Drużyny, które wzięły udział to: Cracovia Kraków, Stara Lubovnia, Bart\_Gol Tęgorborze, Kolejarz Stróże,

Sandecja Nowy Sącz oraz gospodarz turnieju Akademia Poprad Muszyna. Drużyny otrzymały puchary oraz dyplomy a każdy zawodnik

turnieju zdobył pamiątkowy medal. Serdecznie gratulujemy wszystkim Zawodnikom oraz Trenerom!

UMIGU





# Koncert Noworoczny

w wykonaniu

Orkiestry Straży Granicznej z Nowego Sącza

wraz z solistami

Zaśpiewają:

Natalia Rubiś-Krzeszowiak – sopran

Krystian Adam Krzeszowiak – tenor

6 stycznia 2017 r. godz. 17.00

Hala widowiskowo-sportowa w Muszynie

(wejście od ul. Rolanda)

Wstęp wolny

ZAPRASZAJĄ:



MIEJSKO-GMINNY OŚRODEK KULTURY  
W MUSZYNI



BURMISTRZ MIASTA I GMINY  
UZDROWISKOWEJ MUSZYNA



Poczuj klimat dawnej Muszyny!

Kawiarnia



Dwór Starostów



Zapraszamy codziennie

od 11.00 do 19.00

*na aromatyczną kawę, świeże ciasto  
i wyśmienity deser*

Muszyna ul. Piły 17



# Lodowisko w Muszynie

Aleja Zdrojowa na Zapopradziu

## Godziny otwarcia:

10:15 - 11:15  
11:30 - 12:30  
12:45 - 13:45  
14:00 - 15:00  
15:15 - 16:15  
16:30 - 17:30  
17:45 - 18:45  
19:00 - 20:00

## Ceny biletów:

Normalny 7,00 zł  
ulgowy 5,00 zł  
Wypożyczenie łyżew 5,00 zł

Możliwość wynajęcia lodowiska poza godzinami otwarcia po kontakcie telefonicznym. Dzieci szkolne powyżej 10 osób: opiekun za darmo, **BILET 3 zł.**

(opiekun wpłaca całą sumę za bilety i wypożyczalnię, i odpowiada za powierzony sprzęt)

Tel. 605-450-079







Muszyna.pl

